

# 5days-news.de

Alle aktuellen Ergebnisse im Internet Interviews, Fahrerinfos, Wissenswertes



Die offizielle Zeitung zum 46. Münchner Sechs-Tage-Rennen Mo. 16. 11. 09

# Schweiz vor Bayern

### Dänen auf Platz drei und Holland nur Vierter

Mit einer Americaine startete der vierte Schladming und Roger Kluge vom Team keit, das 6-Days-Feeling gemeinsam zu Zentimetern Vorsprung gewann. Fahrt auf. Leif Lampater vom Team nen über 60 Runden, das diesmal von

Tag des Sechstagerennens., der Famili- Emilia Romana lieferten sich zum entag. Dank der günstigen Familienkarte Schluss ein spannendes Kopf-an-Kopfhatten Kleine und Große die Möglich- Rennen, dass Roger Kluge mit wenigen

erleben. Das Rennen nahm gleich richtig Weiter ging es mit dem ersten Dernyren-

Franco Marvulli, der auch selbst fuhr, angeschossen wurde. Die Nase vorn hatten zum Schluss aber die »fliegenden Holländer« Peter Schep und Danny Stam, der sechs Runden vor Schluss angriff.

Nach dem ersten Wertungsfahren folgte das Hauptrennen des Abends,

Weiter auf Seite 2

### Lesen Sie im Innenteil:

Alpen-Tornado fährt letztes Rennen S. 3 **Durch Erfahrung** zum Sieg

Die Bahn kommt aus Niedersachsen Sie kämpfen um den Titel S. 18

Stand nach der 4. Nacht									
	<u>Fahrer:</u>	<u>Team</u>	<u>Runden</u>	<u>Punkte</u>					
1.	Bruno Risi/ Franco Marvulli	4	0	223					
2.	Leif Lampater/ Christian Grasmann	9	0	201					
3.	Alex Rasmussen/ Michael Morkov	2	1	217					
4.	Danny Stam/ Peter Schep	7	1	142					
5.	Kenny De Ketele Roger Kluge	1	2	175					
6.	Sebastian Siedler Andreas Müller	3	10	58					
7.	Danilo Hondo/ Andreas Beikirch	11	11	93					
8.	Leigh Howard/ Glenn O'Shea	6	13	114					
9.	Daniel Musiol/ Sven Krauß	14	19	81					
10.	Martin Blaha/ Jiri Hochmann	5	19	77					
11.	Marcel Barth/ Karl Christian König	8 I	23	95					
12.	Benjamin Edmüller/ Lars Teutenberg	15	23	53					
13.	Christian Bach/	12	25	34					

Die Fahrer Mertens, Bartko und Pearce sind verletzungsbedingt ausgeschieden.

**Fabian Schaar** 

De Ketele ersetzt Bartko in der Mannschaft 1. Holloway fährt im Moment als Reservefahrer.

Die Sieger der großen Jagd und neue Träger des gelben die "große Jagd«. Trikots: Bruno Risi und Franco Marvulli. **Foto: Wild** 





SALZBURGERLAND.COM



# Museeuwbikes Deutschland

Gutenbergstraße 3a · 85646 Anzing · Telefon: 08121/9069774 E-Mail: info@museeuwbikes.de · www.museeuwbikes.de war über diesen Sieg umso aufstellte. glücklicher, als er nach eigenen Worten eher ein Nachtmensch ist, dem Rennen am Tag nicht sehr liegen.

Bei der 4er-Mannschaftsverfolgung stand es bisher unentschieden. Die deutsche Mannschaft und das internationale Team konnten je einen Sieg für sich verbuchen. Die Entscheidung an diesem Abend war denkbar knapp: Das deutsche Team, bestehend aus Marcel Barth, Roger Kluge, Leif Lampater und Fabian Schaar, siegte mit nur einer halben Sekunde vor dem internationalen Team (Franco Marvulli, Michael Morkov, Alex Rasmussen und Peter Schep). Nun steht es also 2:1 für die Deutschen.

Das Rundenrekordfahren gewannen überraschenderweise mal nicht die schnellen Dänen. Sie mussten sich Kenny de Ketele und Roger Kluge, der eine Zeit von 10:26 Sekunden fuhr.

Diese konnten die Schweizer geschlagen geben. Den Ge- Der Gewinn des zweiten Der- auf Platz zwei und Risi/Marvulli Favoriten Bruno Risi und Fran- samtrekord hält allerdings bys führte das vom heimischen auf Platz eins. Leif Lampater co Marvulli nach einem furio- weiterhin Alex Rasmussen mit Publikum bejubelte bayerische und Christian Grasmann trennsen Schlussspurt von Marvulli der fantastischen Zeit von 9:98 Team Leif Lampater und Chrisi- ten jedoch nur 5 Punkte von eifür sich entscheiden. Bruno Risi Sekunden, die er am Samstag an Grasmann auf den dritten nem Rundengewinn und damit



So sieht Bayerns schnellste Lederhose aus: Robert Bickel fuhr das heißeste Leder zur Trachtennacht beim Münchener Sechtagerennen. Selbst mit der nicht ganz stromlinenförmigen Tracht fuhr der 20-jährige Nachwuchsfahrer aus Prien am Chiemsee eine beachtliche Rundenzeit von 12 Sekunden.

Foto: SalzburgerLand

Platz hinter Rasmussen/Morkov von der Nullrunde. Nach einem spannenden Finish endete die heiß umkämpfte »Kleine Jagd« über 120 Runden mit einem Sieg des Teams Kenny de Ketele und Roger Kluge vor Risi/Marvulli und den Trägern des gelben Trikots Danny Stam und Peter Schep. Die favorisierten Schweizer eroberten sich das gelbe Trikot zurück. Die sympathischen Bayern Lampater und Grasmann nehmen jetzt Platz zwei ein, da sie die 200-Punkte-Marke, dank der gewonnenen Punkte in der kleinen Jagd, überschreiten und somit in die Nullrunde zurückkehren konnten. Damit sind die Teamplatzierungen jetzt wieder identisch zum Ergebnis von Tag 2, lediglich die Plätze neun und zehn haben getauscht. Nach dem erlebnisreichen Wochenende freuen wir uns auf einen spannenden Montag, an dem erstmals in diesem Jahr ein 500-Meter-Zeitfahren stattfindet.

### Caninenberg & Schouten GmbH

Versicherungsmakler für Film, Medien, Veranstaltungen, Immobilienwirtschaft, Vermögensschaden-Haftpflicht, Vorsorge und Sonderversicherungen jeder Art.

Ob Gewinnspiele als Verkaufsförderung oder Wetterrisiken für Events jeder Art, wir bieten Ihnen für jedes Risiko eine Lösung.

Testen Sie unsere Leistungsfähigkeit!

Rufen Sie uns an:

Tel.  $0.89/63.0053.00 \cdot Fax.0.89/63.0053.33$ www.caninenberg-schouten.de

### **Impressum**

### HERAUSGEBER: MÜNCHENER NORD-RUNDSCHAU VERLAG GMBH

Moosacher Straße 56-58, 1. Stock, 80809 München Telefon 089/312148-0, Telefax 089/3132613 Anzeigen & Redaktion: Ernst Kreisl (verantwortlich)

Redaktion: Ralph Drechsel Anschriften siehe Herausgeber Druck: Mayer & Söhne,

> Druck- und Mediengruppe GmbH, Oberbernbacherweg 7, 86551 Aichach



# Mach's gut, Bruno!

### »Alpen-Tornado« fährt sein letztes Rennen

München verabschiedet heuer eine Legende des Bahnradsports: Der Schweizer Profi Bruno Risi fährt mit 41 Jahren zum 18. und letzten Mal um die Trophäe in der Olympiahalle. Acht Mal hat er bisher in der bayerischen Hauptstadt gewonnen, seinem, wie er sagt, »neben Zürich, zweiten Heimrennen«. Die Münchner Fans lieben ihn wie kaum einen anderen Fahrer, den Kaiser der Sechs-Tage-Bahnen, und trugen Risi bei seinen Auftritten unter dem Zeltdach oft mit Anfeuerungsrufen zum Sieg. Insgesamt 58 Sixdays-Erfolge stehen bisher in Bruno Risis sportlicher Bilanz. In verschiedenen Disziplinen auf der Bahn wurde er sieben Mal Weltmeister und zwei Mal Europameister. Bei den olympischen Spielen in Athen errang

der Ausnahmeathlet die Silbermedaille. »Ich will abtreten. wie ich ich immer gefahren bin« verspricht Risi, dessen kämpferischer Fahrstil zwei Jahrzehnte lang das Publikum bei Six-Days-Veranstaltungen in aller Welt begeisterte. Bei seinem letzten Rennen tritt Bruno Risi mit seinem wieder erstarkten Landsmann Franco Marvulli an, mit dem er 2007 schon einmal als Sieger die Olympiahalle verlassen konnte. Für Risi war München immer »die inoffizielle Weltmeisterschaft im Sechs-Tage-Sport«. Mit einem Sieg könnte er sich nun selbst das schönste Abschiedsgeschenk machen. Mit dem Karriereende des »Al-

pen-Tornado« verliert die Six-Days-Szene einen erfolgreichen und populären Sportler, mit dem sich Fans und Veran-



stalter über lange Jahre identifizierten. Es wird ein emotionaler Abschied werden, wenn er seine letzte Runde auf dem Oval dreht und die Zuschauer in München aufstehen, um einem Fahrer zu applaudieren, der mit gängigen sportlichen Maßstäben kaum zu messen



Er ist einfach immer gut gelaunt. Die Rückschläge in seiner Karriere hat Bruno Risi vergessen. In München geht es ihm bestens, denn das werden seine Sixdays. Foto: Anne Wild



**Security & Event Service GmbH** +49 (89) 30 66 90 - 0 www.ses-sicherheit.de

# Nachfolger gesucht

### Sixdays-Rennleiter Sigi Renz denkt ans Aufhören

gehörte zu den populärsten Rennfahrern seiner Zeit und wurde deshalb oft in einem Atemzug mit Radsportlegenden wie Eddy Merckx, Didi Thurau und Klaus-Peter Thaler genannt. Sein erster Sieg bei e i n e m Sechs-Tage-

Rennen gelang Renz an der Seite von Klaus Bugdahl 1963 in Berlin. 158 Mal ging der Münchner danach in der Halle an den Start, ehe er zusammen mit dem Australier Graeme Gilmore 1974 seinen letzten Triumph als Six-Days-Fahrer vor heimischem Publikum feiern durfte.

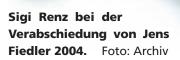
Der Mann weiß also genau, wovon er spricht, wenn er sagt: »Ein Sechs-Tage-Rennen zu fahren, ist eine sportliche Höchstleistung«. Das ist nicht iedem Besucher auf Anhieb klar. Lässt doch das Drumherum aus Party, Live-Musik und Show-Einlagen manchen glauben, auf dem hölzernen Oval

ginge es während der Wettkämpfe ähnlich lässig zu wie auf den Rängen. Doch weit gefehlt. Verbissen kämpfen die Fahrer um jeden Meter auf der Bahn und wer am Ende eines Rennabends die erschöpften Gesichtszüge der Athleten studiert, hat keinen Zweifel mehr am sportlich anspruchsvollen Charakter der Veranstaltung. Heute betreibt Sigi Renz, der

nach seiner Fahrerkarriere unter anderem Bahn-Trainer des Bayerischen Radsportverbandes war, unter seinem Namen ein Radsportfachgeschäft im Münchner Stadtteil Milbertsho-

Viele Rennsportprofis und Amateure schätzen die Dienste des erfahrenen Fachmanns. Seit einiger Zeit sucht Renz nach einem geeigneten Nachfolger für seine Rolle als Sportdirektor des Sechs-Tage-Zirkus. Doch wer so ausgeprägte Spuren hinterlassen hat wie er, ist natürlich nur schwer gleichwertig zu ersetzen.

Einer der es vom Charisma und der fachlichen Oualifikation her machen könnte, feiert heuer beim Münchner Sechs-Tage-Rennen seinen Abschied vom aktiven Radsport: der bei Fans und Fahrerkollegen gleichermaßen beliebte Bruno Risi – 41-jähriges Six-Days-Urgestein aus der Schweiz.



Sigi Renz ist ein echtes Münchner Kindl. Der charismatische 71-Jährige betreut in diesem Jahr zum 29. Mal als sportlicher Leiter das Münchener Sechs-Tage-Spektakel in der Olympiahalle. Selbst erfolgreicher Radsportler von 1960 bis 1974, war Renz sowohl Deutscher Bahn- und Straßenradmeister (1962/63) wie auch 23maliger Sieger bei Sechs-Tage-Rennen in aller Welt. Sigi Renz



Ein nachdenklicher Sigi Renz.

Foto: Anne Wild



Triebstraße 18 - 80993 München

Telefon: 0 89 / 147 18 60

Fax: 0 89 /147 18 610

Frischprodukte und Spezialitäten

Qualität, Service und Zuverlässigkeit

vom Lamm, Rind, Kalb, Schwein, Wild und Geflügel

sind unsere Stärken.



Garten- und Landschaftsbau & Pflege



82152 Planegg Martinsried, Bunsenstraße 6 Telefon 089/89948240 Telefax 089/89948250

# Sieger durch Erfahrung

### Die Ȋltesten« Gewinner von Sechstagerennen



Juan Curuchet.

Foto: Victor Hugo Bugge, CaSa Rosada's official photographer

Junge Athleten tun sich häufig schwer bei ihren ersten Profi-Rennen auf der Holzbahn. Ohne eine gehörige Portion Abgezocktheit und Routine fährt man dem Feld erstmal hinterher. Davon berichten alle Neulinge. Erfahrung gewinnt Rennen. Aber bis zu welchem Höchstalter kann man als Profibei Sechs-Tage-Rennen noch erfolgreich sein? Ein Blick in die Statistik zeigt, dass die Geschichte der Six-Days durchaus einige Sieger im hohen Radsportalter kennt. Die ältesten Champions waren:

- **1. Danny Clark**49 Jahre, 121 Tage
- **2. Juan Curuchet** 43 Jahre, 142 Tage
- **3. Gustav Kilian** 43 Jahre, 131 Tage
- **4. Severino Rigoni**43 Jahre und drei Monate
- **5. Heinz Vopel** 42 Jahre, 344 Tage

- **6. Rik van Steenbergen** 41 Jahre, 56 Tage
- **7. Etienne de Wilde** 40 Jahre, 294 Tage
- **8. René Pijnen** 40 Tage, 122 Tage
- **9. Willy Debosscher** 40 Jahre, 104 Tage
- **10. Ferdinando Terruzzi** 40 Jahre, 27 Tage

Womit bewiesen wäre, dass ein Erfolg jenseits der Grenze von 39 Jahren keineswegs ausgeschlossen ist. Danny Clark hatte als 40-jähriger noch zehn Siege bei Sechs-Tage-Rennen vor sich, Rik van Steenbergen siegte noch sieben Mal und Gustav Kilian drei Mal. Keine schlechten Aussichten also für den 41-jährigen Bruno Risi, sich bei seinem letzten Auftritt in München in diese illustre



Rick van Steenbergen.

Foto: Archiv

Liste einzutragen. Das Publikum in der Olympiahalle wird ihn bei diesem Vorhaben sicher lautstark unterstützen.



# Die Rennbahn in München

### Eine mobile Bahn aus Niedersachsen wird international eingesetzt



Der Start zum 27. Berliner Sechstagerennen im Jahr 1932. Blick in den Sportpalast kurz vor dem Start. Foto: Deutsches Bundesarchiv

Die Bahn in der Münchner Olympiahalle ist ein mobiler, freistehender Typ mit 6 Metern Breite und 200 Metern Länge. Im

Jahr 2006 konzipierte und baute der Hersteller (VeloTrack aus Niedersachsen – seit 1988 im Bahnbau tätig) seine erste mobile Bahn. Mittlerweile besitzt das Unternehmen mehrere davon und vermietet ihre VeloTrack-Bahnen bei Veranstaltungen in Deutschland, Holland, England, Italien und in der Schweiz. Die flexible

griffig, dass die Fahrer auf ihren dünnen Rennreifen nicht abrutschen, sondern in höchstem Tempo – mitunter auch am oberen Rand der Bahn ("durchs Gebirge") – jagen können.

In der Olympiahalle beträgt der Kurvenüberhang, wie bei den meisten Holzbahnen üblich, 49 Grad. Auf der Bahn sind drei Linien in Fahrtrich-

VeloTrack beim Aufbau. Fotos: VeloTrack

Konstruktion wird an die je-

weiligen Hallengegebenheiten individuell angepasst.

Für den Bahnbau kommt nordisches oder sibirisches Fichtenholz zum Einsatz. Dabei ist speziell in den Steilkurven Millimeterarbeit gefragt, um das Oval für Hochgeschwindigkeitsfahrten tauglich zu machen. Der Untergrund ist so tung aufgebracht: Die schwarze "Messlinie" – früher auch als "Mallinie" bezeichnet: ihre Länge stimmt mit der offiziell ausgewiesenen Bahnlänge überein.

Der 20 cm unterhalb der Messlinie liegende Teil der Bahn wird wegen seines hellblauen Farbanstriches »Côte d'Azur« oder »Teppich« genannt und dient als Übergang zwischen dem Innenraum und der eigentlichen Bahn. Die Breite der »Côte d'Azur« beträgt mindestens 10% der Bahnbreite. Dann gibt es die rote »Sprinterlinie«, sie ist in einem Abstand von 70 cm zur Messlinie aufgebracht. Fährt ein Fahrer unterhalb dieser Linie, darf er im Sprint nicht links (also innen) überholt werden, fährt er oberhalb dieser Linie und wird innen überholt, darf er nicht »dichtmachen«, das bedeutet er darf nicht nach unten schwenken und den überholenden Fahrer behindern, es sei denn, er hat mindestens eine Radlänge Vorsprung vor dem angreifenden Fahrer.

Die dritte Linie ist die blaue »Steherlinie«: Beim Zweiermannschaftsfahren drehen die abgelösten Fahrer oberhalb der blauen Linie in langsamer Fahrt ihre Runden, um die im Rennen befindlichen Fahrer nicht zu behindern.

Wie sieht sie aus der Sportlerperspektive aus, die perfekte Holzbahn für ein Sechs-Tage-Rennen? "Keine Wellen, keine Fugen, keine Löcher, sauber verspachtelt, mit geringem Reibungswiderstand und damit schnell zu fahren«, verrät uns ein aktiver Radrennfahrer. In München ist das Geläuf bestens präpariert.



Tel.: 089/741510-0 · www.rudolf-lang-ohg.de

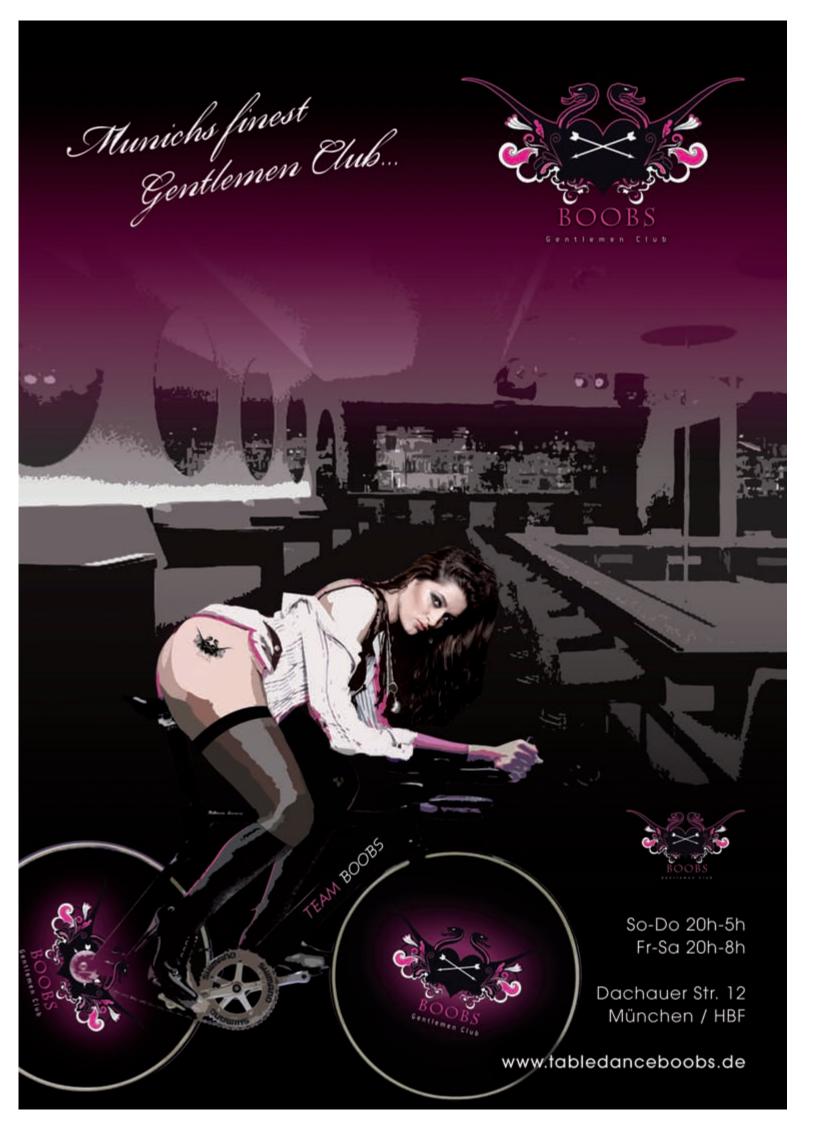


verglasungen · Wintergärten · Spiegel in großer Auswahl · Bilderrahmen

Eversbuschstraße 178 80999 München Telefon 089/8123131 und 089/8128816 Telefax 089/8131362



Ausführung sämtlicher Glasreparaturen im Olympiapark



# Rad-Action und Life-Cooking

### Mitmach-Events bei SalzburgerLand

Auf dem 6-Tage-Rennen bietet das SalzburgerLand jede Menge Mitmach-Events für Groß und Klein: tolle Gewinnspiele, kulinarische Highlights und echte Hüttenstimmung an der Ski-Bar

Besondere Highlights erwarten die Besucher Samstag am Trachtenabend: die schnellste Lederhose, der "Publikumsliebling 2009" sowie das schönste Trachtenpaar werden mit einem Sport- und Relax-Wochenende im SalzburgerLand belohnt.

Am Sonntag, dem Familientag, bietet das SalzburgerLand eine einmalige Kochshow, bei der ein Live-Cooking-Team regionale Schmankerl aus der Pfanne zaubert: Bei Dreierlei vom Schmarrn ist für jeden Geschmack etwas dabei.

Warum unterstützt das SalzburgerLand den Radsport? Die Antwort gibt uns Leo Bauernberger, Geschäftsführer der SalzburgerLand Tourismus



Freuen sich aufs Rennen: (v.l.n.r.) Leo Bauernberger, Geschäftsführer des Hauptsponsors SalzburgerLand Tourismus GmbH; Bruno Risi, Bahnrennfahrerlegende startet dieses Jahr für das Salzburgerland; Christian Wörister, Geschäftsführer der Ferienregion Nationalpark Hohe Tauern GmbH, stellt dieses Jahr attraktive Urlaubspreise zur Verfügung.

GmbH: \*Einerseits engagieren wir uns auf dem 6-Tage-Rennen als Urlaubsdestination mit

einer ausgewiesenen Ski- und Radsportkompetenz. Andererseits darf natürlich das Vergnügen nicht zu kurz kommen. Denn schneidige Trachtler, kulinarische Genüsse und eine schnelle Anreise zeichnen uns als ideale, nahe gelegene Urlaubsregion aus.«

Als Radregion verfügt das SalzburgerLand über ein 6.000 km breites Rad- und Mountainbike-Netz. Und die Salzburger und Bayern verbinden gleich zwei Radtouren: der Mozart-Radweg und die neue Watzmann-Hochkönig-Runde. Auf Wintersportler warten hier im Herzen der Alpen 2.200 Pistenkilometer. 23 Skiregionen und 580 Liftanlagen in diesem "größten Skigebiet der Welt" überzeugen Anfänger ebenso wie Cracks.

Und wussten Sie, dass im SalzburgerLand die meisten Haubenköche Österreichs aktiv sind?

Auf der »Via Culinaria« erleben Gourmetfreunde die ganze Bandbreite der landestypischen Genussfreuden.

### **Thomas Alfons Sobek**



I bin a wasch echts Müncha Kindl. Fahr seit meinem 14. Lebensjahr Radrennen und gehöre einem alten Münchner Verein an – dem RC AMOR München 07.

Daheim derzeit in Hofolding.

# Robert Bickel



Geboren am 19.2.1989 in Prien am Chiemsee. Nachwuchsfahrer mit großen Hoffnungen.

### Tobias Erler



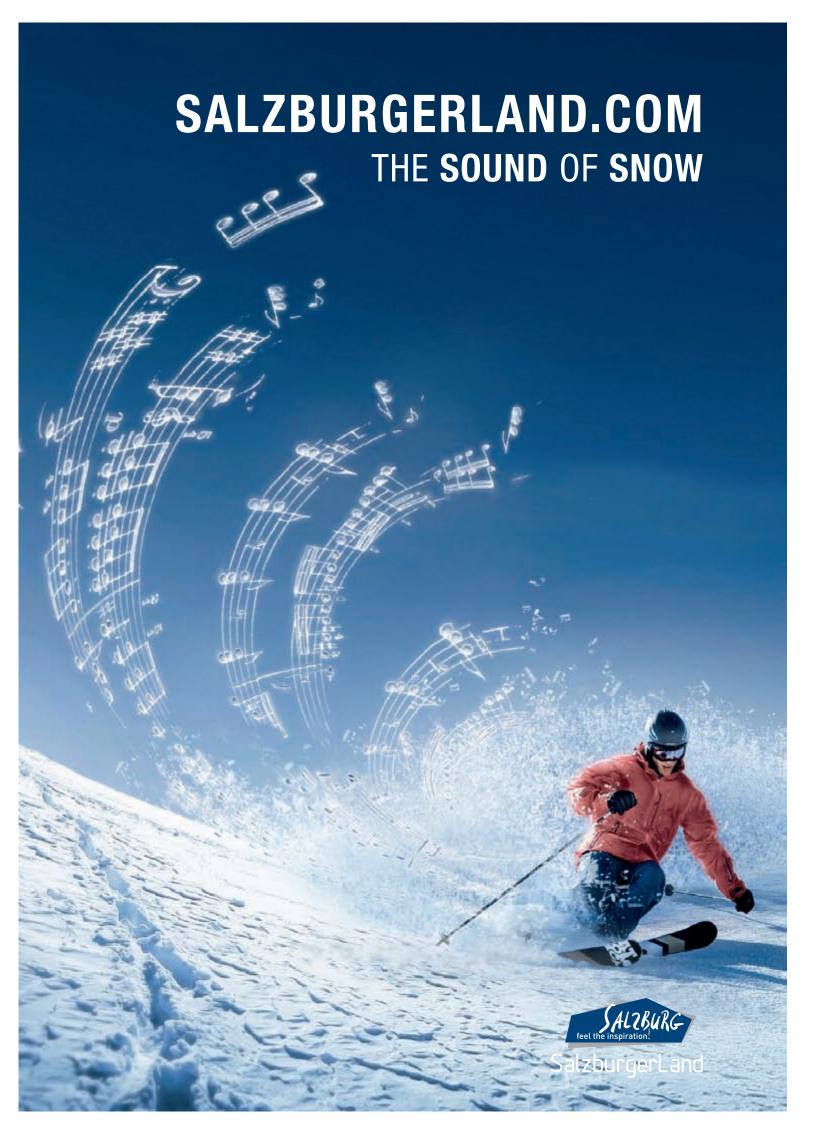
I bin beim studiern in Rengschbuag und mei Bundhosn is bei da Mama dahoam. Osio miassts eich mit da Lederhosn und mia auf zwoa Fiass zfriedn gem.

### **Karl und Florian Schmitt**





Zwei Zwillinge direkt aus Glonn, nach eigener Einschätzung »Die fittesten Twins der Welt«. Das wollen wir sehen, deshalb rauf auf die Bahn und zeigen, was drinsteckt in der Krachledernen.



### +++ www.sechstagerennen.info +++ www.sechstagerennen.info +++ www.sechstagerennen.info +++ www.sechstagerennen.info +++

det man auch dieses Jahr wieder alle Sixdays. Informiert wird über Neuigkeiten, es gibt einen Live-Ticker über stellung aller Fahrer, Wissenswertes zum Reglement, das Programm, Bildergalerien, Videos, Ergebnislisten

### 6-Tage-Rennen-Atmosphäre nach Hause holen ...

Das Münchner 6-Tage-Rennen geht 2009 weiter Die Entscheidung ist gefallen: Das Münchner 6-Tage-Rennen

vom 12. bis 17. November 2009.

Die Profis des 6 Tage Henr



fährt. Sobald das Rennen beendet ist,

lichst Aktuelles zum Rennen, wer wen überholt hat, wer ausscheiden musste und wer als Erster über die Ziellinie

# Die Teams und Profis beim



### Aktuelle News über das

über den Menüpunkt "Ergebnisse" er-

Zusätzlich gibt es in der Rubrik "News" der Atmosphäre in der Halle bekom-

### Werden Sie zum 6-Tage-Rennen-

de, Ausrüstung, Material und vieles mehr rund um das Münchner 6-TageRennen angeht. In der Rubrik "Profis"

gehen. Bekannte Namen wie Robert Bartko oder Bruno Risi sind den meis

ten ein Begriff, aber Sie erfahren auch weniger bekannten Profis.





### Planen Sie Ihren Besuch beim 6-Tage-Rennen ...

Im Menüpunkt "Programm" gibt es lichen Ablauf. Die einzelnen Tage wer-

den detailliert vorgestellt und über den Menüpunkt "Tickets" können Sie sich Eintrittskarten besorgen. Wie Sie hinkommen, welche Shuttlebusse unter dem Menüpunkt "Anfahrt".



www.sechstagerennen.info

Live-Ticker auf www.sechstagerennen.info + + + Live-Ticker auf www.sechstagerennen.info

# Alles, was Sie wissen müssen



# München und Umgebung fest im Griff...

...mit 27 Teilausgaben und einer Auflage von über 800.000 verteilten Exemplaren zur Wochenmitte und über 700.000 verteilten Exemplaren zum Wochenende.

Münchner Wochenanzeiger Wochenanzeiger GmbH

Moosacher Str. 56-58 80809 München Tel. 089/312148-0 Fax 089/3132613

...auch im Internet:



www.wochenanzeiger.de



Mayer & Söhne GmbH
Oberbernbacher Weg 7 · 86551 Aichach
Postfach 1320 · 86544 Aichach
Telefon 08251 880-03 · Telefax 08251 880-329
www.mayer-soehne.de · info@mayer-soehne.de

Wir bringen Ihre Ideen aufs Papier...

> ... mit modernster Druckund Medientechnik



# MVG live: Neue Version

### Echte Abfahrtszeiten und Störungsmeldungen im 20-Sekunden-Takt

Die Münchner Verkehrsgesellschaft (MVG) baut ihren kostenlosen Internet- und Handy-Service »MVG live« aus. Seit heute ist eine neue Version verfügbar, die zusätzliche Funktionalitäten beinhaltet und sich in ihrer Gestaltung an der gängigen Web-2.0-Optik orientiert. Sie bietet U-Bahn-, Busund Tramnutzern einen noch besseren Überblick über die Live-Abfahrtszeiten an mehr als 1.100 MVG-Haltestellen und die aktuelle Betriebslage als bisher.

### Neu: Störungs- und Baustelleninformationen

Zu den wichtigsten und von vielen Kunden gewünschten Neuerungen zählt die Integration des von der MVG-Homepage bekannten "MVG-Tickers« mit aktuellen Störungsinforma-



tionen aus dem MVG-Betriebszentrum. Nutzer von »MVG live« sehen somit auf einen Blick, ob ihre Linie von Störungen betroffen ist und können ggf. umdisponieren, also zum Beispiel eine andere Linie oder ein anderes Verkehrsmittel nutzen. Die neue Version enthält außerdem direkte Links zur Handy-Variante von "MVG live«, zu Baustellenmeldungen auf der MVG-Homepage und zu "MVG zoom« der Funktionsübersicht der Rolltreppen und Lifte im U-Bahnbereich. Die Seite ermöglicht damit einen schnellen und vollständigen Überblick über die aktuelle Verkehrslage.

# Besser: Benutzerführung und Übersichtlichkeit

Verbessert wurden auch die Benutzerführung und die Übersichtlichkeit von »MVG live«. So finden sich das Menü für die Haltestellenauswahl und die Anzeige der Abfahrtszeiten jetzt auf einem Bildschirm wieder. Dennoch haben Nutzer auch künftig die Option, sowohl die Anzeige als auch die Auswahl ein- oder auszublenden. Das Erscheinungsbild präsentiert sich in weicheren Formen und Farbverläufen als bisher und entspricht damit dem modernen Stil von Web-2.0-Angeboten. Die Handy-Version unter mobil.mvg-live.de wurde ebenfalls neu gestaltet.





# Ab Olympiahalle VIP Eingang Nord/ Pförtner









# Alle Gewinner seit 1933

### Die gesamte Gewinnerliste der Münchner Sechstagerennen auf einen Blick

### 5. Mai - 11. Mai 1933

23-Punkt-Vorsprung 1. Lehmann, Franz/Tietz 2. Kilian/Vopel 0 Runden zurück 3. Ehmer/Umbenhauer 1 Runde zurück

### 1. April - 7. April 1949

1. Depauw, jr./Naye 3-Runden-Vorsprung 2. Dore/Oubron 3. Vooren/van Beek 3 Runden zurück 4 Runden zurück

### 31. März - 6. April 1950

1. Adriaenssens/Naye 52-Punkt-Vorsprung 2. Arnold/Strom 3. Kilian/Roth 0 Runden zurück 1 Runde zurück

### 3. November – 9. November 1950

1. Dekuysscher/v.d. Meerschaut 1-Rd.-Vorsprung 2. Arnold/Hoermann, L. 1 Runde zurück 3. Seres, Arthur/le Nizerhy, R. 1 Runde zurück

### 30. März – 4. April 1951

1. Carrara, Milo/Lapebie, Guy 71-Punkt-Vorsprung 2. Rigoni/Terruzzi 0 Runden zurück 3. Arnold/Strom 1 Runde zurück

### 30. Oktober - 5. November 1952

1. Hoermann, L./Strom 2. Carrara, Milo/Forlini 1-Runden-Vorsprung 1 Runde zurück 3. de Corte / v. d. Meerschaut 1 Runde zurück

### 28. November – 4. Dezember 1953

1-Runden-Vorsprung 1. Bucher/Roth 2. Gillen/Terruzzi 1 Runde zurück 3 Holthoefer/Preiskeit 1 Runde zurück

**20. März – 26. März 1954** 1. Hoermann, L./Preiskeit 1-Rur 1-Runden-Vorsprung 2. Klamer/Nielsen 1 Runde zurück 3. Petry/Schuermann 1 Runde zurück

### 8. November – 14. November 1972

1. Renz/Schulze 34-Punkt-Vorsprung 2. Fritz/Peffgen3. Sercu/van Lancker, A. 0 Runden zurück 0 Runden zurück

### 8. November – 13. November 1973

1-Runden-Vorsprung 1. Duyndam/Pijnen 2. Gilmore, Graeme / Kemper 3. Renz / Schulze Runde zurück 1 Runde zurück

### **7. November – 12. November 1974**

1. Gilmore, Graeme/Renz 44-Punkt-Vorsprung 2. Peffgen/Tschan 0 Runden zurück 3. Mourioux/van Lancker, A. 1 Runde zurück

### 6. November – 11. November 1975

1. Haritz/Pijnen 1-Runden-Vorsprung Merckx/Sercu
 Fritz/Peffgen 1 Runde zurück 1 Runde zurück

### 4. November – 9. November 1976

1-Runden-Vorsprung 1. Fritz/Peffgen 2. Gilmore, Graeme/Sercu 1 Runde zurück 3. Hempel/Tschan 1 Runde zurück

### 3. November – 8. November 1977

1. Merckx/Sercu 3-Runden-Vorsprung 2. Clark, Danny/Schumacher, G. 3 Runden zurück 3. Hermann, Roman/Pijnen 4 Runden zurück

### 2. November – 7. November 1978

1. Braun/Sercu 3-Runden-Vorsprung 3 Runden zurück 2. Clark, Danny/Knetemann 3. Hermann, Roman/Schuetz 5 Runden zurück

### 8. November - 13. November 1979

1. Sercu/Thurau 1-Runden-Vorsprung 2. Allan, Donald/Clark, Danny 1 Runde zurück 3. Moser/Pijnen 1 Runde zurück

### 6. November – 11. November 1980

1. Allan, Donald/Clark, Danny 7-Punkt-Vorsprung 2. Fritz/Peffgen3. Frank, Gert/Pijnen 0 Runden zurück 1 Runde zurück

### 5. November - 10. November 1981

1. Allan, Donald/Clark, Danny 59-Punkt-Vorsprung 2. Pijnen/Thurau 0 Runden zurück 3. Hermann, Roman/Schuetz 1 Runde zurück

### 4. November – 9. November 1982

1. Pijnen/Sercu 85-Punkt-Vorsprung Fritz/Thurau 0 Runden zurück 3. Allan, Donald/Clark, Danny 0 Runden zurück

### 3. November – 8. November 1983

36-Punkt-Vorsprung 1. Freuler / Piinen 2. Frank, Gert/Thurau 3. Kristen/Schuetz 0 Runden zurück 3 Runden zurück

### 8. November – 13. November 1984

1-Runden-Vorsprung 1. Frank, Gert/Oersted 2. Freuler/Pijnen 3. Clark, Danny/Thurau 1 Runde zurück 1 Runde zurück

### 7. November - 12. November 1985

73-Punkt-Vorsprung 1. Freuler / Pijnen 2. Tourne / de Wilde 0 Runden zurück 3. Doyle/Wiggins, Gary 1 Runde zurück

### 6. November – 11. November 1986

1. Clark, Danny/Thurau 13-Punkt-Vorsprung 0 Runden zurück Freuler / Pijnen 3. Hermann, Roman / Kristen 1 Runde zurück

### 5. November – 10. November 1987

1. Freuler/Thurau 35-Punkt-Vorsprung 2. Clark, Danny D 3. Kappes / Pijnen Clark, Danny/Doyle 0 Runden zurück 0 Runden zurück

### 3. November – 8. November 1988

45-Punkt-Vorsprung 1. Clark, Danny/Doyle 2. Tourne / de Wilde 0 Runden zurück 3. Hermann, Roman/Kappes 1 Runde zurück

### 9. November – 14. November 1989

1. Kappes / de Wilde 28-Punkt-Vorsprung 2. Baffi/Bincoletto 0 Runden zurück 3. Clark, Danny/Goelz 0 Runden zurück

### 8. November – 13. November 1990

1. Clark, Danny/Doyle 1-Runden-Vorsprung 2. Baffi / Bincoletto 1 Runde zurück 3. Kappes / de Wilde 1 Runde zurück

### 7. November – 12. November 1991

1. Kappes / de Wilde 15-Punkt-Vorsprung Pieters, Peter/Stumpf
 Clark, Danny/Doyle 0 Runden zurück 0 Runden zurück

### **5. November – 10. November 1992**

1. Freuler/Ludwig 1-Runden-Vorsprung 2. Baffi/Bincoletto 1 Runde zurück 3. Betschart/Risi 1 Runde zurück

### 4. November – 9. November 1993

1. Betschart/Risi 1-Runden-Vorsprung 2. Kappes / de Wilde 1 Runde zurück 3. Baffi/Bincoletto 3 Runden zurück

### 3. November – 8. November 1994

1-Runden-Vorsprung 1. Betschart / Risi 2. Freuler/Wolf 1 Runde zurück

3. Clark, Danny/de Wilde 1 Runde zurück

### 2. November – 7. November 1995

21-Punkt-Vorsprung 1. Zabel / de Wilde 2. Baffi/Lombardi 3. Madsen/Veggerby 0 Runden zurück 1 Runde zurück

### 7. November - 12. November 1996

1. Baffi/Lombardi 7-Punkt-Vorsprung 2. Betschart / Risi 0 Runden zurück 3. Martinello / Villa 0 Runden zurück

### 6. November – 11. November 1997

1. Betschart / Risi 1-Runden-Vorsprung Martinello/Riis 1 Runde zurück 3. Madsen / Veggerby 1 Runde zurück

### 5. November – 10. November 1998

8-Punkt-Vorsprung 1. Betschart/Risi 2. Baffi/Kappes 0 Runden zurück 3. Braikia / Madsen 1 Runde zurück

### 4. November – 9. November 1999

1-Runden-Vorsprung 1. Kappes / Martinello 2. Betschart/Risi Runde zurück 3. Bartko / Mc Grory 1 Runde zurück

### 9. November - 14. November 2000

1-Runden-Vorsprung 1. Betschart/Risi 2. Martinello/Villa 1 Runde zurück 3. Bartko/Zabel Runde zurück

### 8. November – 13. November 2001

1. Martinello/Zabel 13-Punkt-Vorsprung 2. Betschart/Risi 0 Runden zurück 3. Gilmore, Matt/Mc Grory 1 Runde zurück

### 7. November – 12. November 2002

1. Gilmore, Matt/Mc Grory 1-Runden-Vorsprung Betschart/Risi Runde zurück 3. Beikirch/Kappes 1 Runde zurück

### 7. November - 12. November 2003

1-Runden-Vorsprung 1. Betschart / Risi Gilmore, Matt/Mc Grory
 Beikirch/Kappes Runde zurück 1 Runde zurück

### 11. November – 16. November 2004

1. Gilmore, Matt/Mc Grory 11-Punkt-Vorsprung 2. Slippens/Stam, Danny 0 Runden zurück 3. Beikirch / Kappes 1 Runde zurück

### 10. November – 15. November 2005

1. Bartko/Zabel 1-Runden-Vorsprung 2. Slippens / Stam, Danny 1 Runde zurück 3. Betschart/Risi 1 Runde zurück

### 9. November - 14. November 2006

1. Risi/Zabel 1-Runden-Vorsprung 2. Keisse/Marvulli 1 Runde zurück 3. Schep/Stam, Danny 2 Runden zurück

8. November – 13. November 2007 24-Punkt-Vorsprung 1. Marvulli / Risi 2. Lampater/Zabel 0 Runden zurück 3. Slippens/Stam, Danny 1 Runde zurück

6. November – 11. November 2008 1-Runden-Vorsprung 1. Bartko / Keisse

### 2. Lampater/Zabel 1 Runde zurück

1 Runde zurück

3. Kluge, Roger/Pollack

# Black tabledance nightclub Bayes



# Noch mehr scharfe Kurven!

Öffnungszeiten:

Mo. - Do. 19:30 - 05:00

Fr. - Sa. 19.30 - 08:00

So. 19:30 - 04:00

Goethestr. 3 80336 München

www.blackboxxx.de



Fahrerfeld 2009												
Platzierung	<u>Fahrer:</u>	<u>Team:</u>	Tag 1 Rd./Pkt.	Tag 2 Rd./Pkt.	Tag 3 Rd./Pkt.	Tag 4 Rd./Pkt.	Tag 5 Rd./Pkt.	<u>Tag 6</u> <u>Rd./Pkt.</u>				
1.	Risi/Marvulli	SalzburgerLand	0/47	0/119	1/180	0/223						
2.	Lampater / Grasmann	Sportregion Schladming	0/46	0/108	1/157	0/201						
3.	Rasmussen / Morkov	Generali	0/48	1/109	1/177	1/217						
4.	Stam/Schep	Radio Arabella	0/30	1/63	0/112	1/142						
5.	de Ketele/Kluge	Emilia Romagna	0/21	2/59	1/103	2/175						
6.	Siedler/Müller	Coca-Cola		3/27	6/54	10/58						
7.	Hondo / Beikirch	Skill7	2/16	5/35	8/79	11/93						
8.	Howard/O'Shea	ENIT	5/25	8/45	8/103	13/114						
9.	Musiol/Krauß	Flachau	4/4	9/28	14/68	19/81						
10.	Blaha/Hochmann	Herrmann & Schmidt	4/25	9/33	15/69	19/77						
11.	Barth/König	Breitsamer	5/14	12/23	18/71	23/95						
12.	<b>t</b> Edmüller/Teutenberg	Dinzler Irschenberg	5/11	12/17	18/42	23/53						
13.	Bach/Schaar	SES	6/5	14/15	20/23	25/34						
14.	Mertens/Bartko (1)		rer Mertens									
15.	Holloway / Pearce		schieden. De Ketele ersetzt Bartko in der Mannschaft 1. Holloway fährt im Moment als Reservefahrer.									

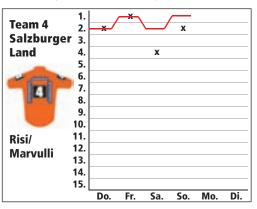
### Hier behalten Sie den Überblick

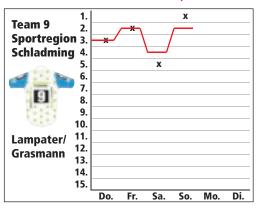
Im ewigen Kreisen des Sechs-Tage-Zirkus kann es dem ungeübten Zuschauer schwer fallen, den Überblick über die Platzierungen und Leistungen der Fahrer-Teams zu behalten. Auf dieser Seite können Sie mit Hilfe unserer Grafiken in den kommenden Tagen die Entwicklung der Spitzenteams verfolgen sowie die Leistung jedes Teams an jedem einzelnen Tag beurteilen. Die

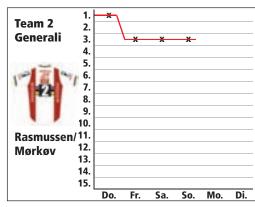
kleinen Kreuzchen markieren die Platzierung der Teams in der jeweiligen Tageswertung. Als rote Kurve wird die Team-Platzierung in der Gesamtwertung angezeigt.

Die Grafiken zu den restlichen neun Teams finden Sie im Internet unter www.6days-news.de.

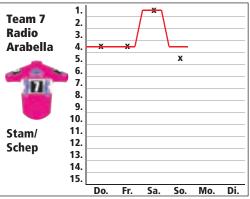
= Gesamtplatzierung

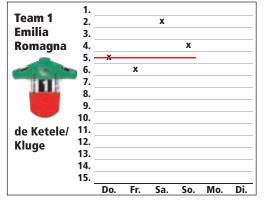


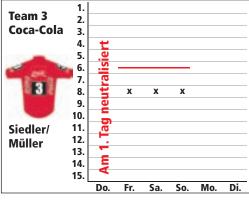




X = einzelne Tageswertung







# **Autoversicherung**

# Jetzt wechseln



Holen Sie sich jetzt bei uns Ihr Angebot und überzeugen Sie sich. Wir bieten:

- TOP-Schadenservice
- TOP-Partnerwerkstätten
- TOP-Tarife

### Kündigungs-Stichtag 30.11.

Gleich informieren. Wir beraten Sie gerne!

### **KUNDENDIENSTBÜROS**

### **Philip Molitor**

Telefon 089 35654124, Telefax 089 35654126 molitor@HUKvm.de

Schleißheimer Str. 216, 80797 München

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00-12.30 Uhr

Mo.-Do. 15.30-18.00 Uhr und nach Vereinbarung

### **Sabine Ziemer**

Telefon 089 99300715, Telefax 089 99300716 ziemer@HUKvm.de

Englschalkinger Str. 245, 81927 München

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.30-12.00 Uhr

Mo. u. Do. 16.00–18.30 Uhr und nach Vereinbarung

### **Klaus Dietz**

Telefon 089 82020422, Telefax 089 82020424

klaus.dietz@HUKvm.de

Landsberger Str. 461, 81241 München

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00-12.30 Uhr

Mo.-Do. 14.30-18.00 Uhr

### **Nadine Geith**

 ${\it Telefon~089~28974914, Telefax~089~28974915}$ 

nadine.geith@HUKvm.de Wotanstr. 37, 80639 München

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.30-12.30 Uhr

Mo., Di., Do. 16.00-18.00 Uhr

und nach Vereinbarung

### **Franz Schwimmbeck**

Telefon 089 433003, Telefax 089 43651271 franz.schwimmbeck@HUKvm.de

Heinrich-Wieland-Str. 59, 81735 München

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 8.30–12.30 Uhr

Mo., Di., Do. 15.00-18.00 Uhr

und nach Vereinbarung

### **Udo Feierabend**

Telefon 089 14390375, Telefax 089 14390376

u.feierabend@HUKvm.de

Pelkovenstr. 35, 80992 München

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.30-13.00 Uhr

Mo.-Fr. 16.00-18.00 Uhr und nach Vereinbarung

### **Ariane Schuberth**

Telefon 089 69378454, Telefax 089 69378457

silke.schuberth@HUKvm.de

Grünwalder Str. 35, 81547 München

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.30-12.30 Uhr

Mo., Di., Do. 15.30–18.30 Uhr

und nach Vereinbarung

### **Werner Bungarten**

Telefon 089 7854141, Telefax 089 781766

bungarten@HUKvm.de

Albert-Roßhaupter-Str. 136, 81369 München

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00-12.30 Uhr

Mo., Di., Do. 15.30–18.00 Uhr

und nach Vereinbarung

